



**Bedienungsanleitung  
GOLD Finder von PAJ**



**Bemerkung:**

Vielen Dank für den Kauf unseres FINDERs. Lesen Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam durch, bevor Sie den FINDER zum ersten Mal benutzen. Bitte bewahren Sie die Anleitung für die zukünftige Nutzung gut auf.

## Kurzübersicht

Diese Bedienungsanleitung beinhaltet:

---

- ◀ **Inhaltsverzeichnis**
- ◀ **Erste Schritte und Schnellstart**
- ◀ **Inbetriebnahme und Grundeinstellungen**
- ◀ **Alarmer und Funktionen**

## Ist Ihnen diese Anleitung zu klein?

Für die Anleitung haben wir extra ein besonders kleines Druckformat gewählt, damit Sie diese z. B. auch in Ihre Tasche oder in Ihr Auto legen können, ohne unnötig viel Platz zu benötigen.

Ist Ihnen diese Anleitung zu klein, dann finden Sie eine aktuelle Version der Anleitung nochmal als PDF unter:

**<https://www.paj-gps.de/downloads-anleitungen-fuer-gps-finder/>**

Hier können Sie sich die Datei beliebig groß anzeigen lassen und sogar nach einzelnen Stichworten suchen.



## Nicht zufrieden?

Dann melden Sie sich bitte bei uns!  
Wir werden Ihr Problem schnellstmöglich lösen, damit auch Sie zufrieden sind!

### Kontakt:

**Telefon: +49 (0) 2292 39 499 59**

**E-Mail: info@paj-gps.de**

Wir würden uns freuen, wenn Sie nicht direkt einen Fall öffnen oder eine negative Bewertung abgeben, sondern uns vorab die Möglichkeit geben, Ihr Problem tatsächlich zu lösen. Dies bringt beiden Seiten sicherlich viel mehr. Melden Sie sich, wir helfen Ihnen gerne weiter! 😊

## Zufrieden?

Wenn Sie mit uns und unserem Artikel zufrieden sind, dann würden wir uns über eine positive Bewertung, bzw. 5 Sterne sehr freuen!

Kriterien	Bewertungen
Artikel wie beschrieben	★★★★★
Kommunikation	★★★★★
Versandzeit	★★★★★
Versand- und Verpackungskosten	★★★★★

Mit den besten Grüßen und  
vielen herzlichen Dank,

*Ihr PAJ-Team*

# Inhaltsverzeichnis

1	<b>Inhalt</b>	
2	<b>Lieferumfang</b> .....	<b>9</b>
3	<b>Grundlage</b> .....	<b>10</b>
4	<b>Erste Schritte und Schnellstart</b> .....	<b>12</b>
4.1	SIM-Karte aktivieren .....	12
4.2	PIN-Code und Mobilbox der SIM-Karte deaktivieren .....	13
4.3	SIM-Karte in den GOLD Finder einlegen.....	14
4.4	Erstmaliges Starten.....	15
4.5	GOLD Finder anrufen und orten.....	17
5	<b>Technische Daten</b> .....	<b>18</b>
6	<b>Produktgrafiken</b> .....	<b>19</b>
7	<b>Inbetriebnahme und Grundeinstellungen</b> .....	<b>21</b>
7.1	Einlegen der SIM-Karte .....	23
7.2	Einlegen der Micro-SD-Karte.....	24
7.3	Autorisierung .....	25
7.4	Passwortänderung.....	28
7.5	Zurücksetzen auf Werkseinstellung .....	30

<b>8</b>	<b>Alarmer und Funktionen .....</b>	<b>32</b>
8.1	Standortabfrage.....	34
8.2	Automatisches Senden des Standortes in Intervallen .....	39
8.3	Datenspeicherung auf einer Micro SD-Karte .	44
8.4	Erschütterungsalarm.....	50
8.5	Radius-Alarm.....	52
8.6	Zeiteinstellung .....	54
8.7	Korridor-Alarm.....	55
8.8	Alarm bei Geschwindigkeitsüberschreitung...	59
8.9	SOS-Knopf .....	61
8.10	Geringer Batteriestand .....	63
8.11	Standby-Modus.....	65
8.12	Installationsanleitung für das KFZ-Ladekabel 6-36 V.....	67
8.13	Die wichtigsten Befehle in der Übersicht.....	71
<b>9</b>	<b>Die am häufigsten gestellten Fragen im Überblick.....</b>	<b>73</b>
<b>10</b>	<b>Sicherheitshinweise .....</b>	<b>75</b>

- 11 Hinweis zur Entsorgung von Altbatterien.....82
- 12 Hinweis zur Entsorgung von Elektrogeräten ..83



## 2 Lieferumfang

### Der Lieferumfang beinhaltet:

- PAJ GOLD Finder
- Zwei 3,7 V 1000 mAh Li-ion Akkus zum Wechseln
- Ladekabel
- Ladeschale für den Ersatzakku
- Tasche mit Halterung zum Schutz vor Wasserspritzern
- Zweite Deckel (mit und ohne Magnet)
- Bedienungsanleitung

Wir verbessern unsere Produkte stetig. Daher können sich vereinzelt auch Inhalte der Anleitung ändern. Die aktuelle Version finden Sie auf:

<https://www.paj-gps.de/downloads-anleitungen-fuer-gps-finder/>

### 3 Grundlage

Basierend auf dem GSM-Mobilfunknetz und den GPS-Satelliten kann dieses Produkt seinen Standort per SMS übermitteln. Der GOLD Finder bietet Ihnen zahlreiche Möglichkeiten der Positionsortung. Wie Sie diese umsetzen können, wird in Kapitel 6 näher beschrieben.

Grundsätzlich können auch **SIM-Karten** mit Vertragslaufzeit benutzt werden. Jedoch empfehlen wir Ihnen für die Verwendung des GPS-Trackers eine **Prepaid SIM-Karte**. Bitte verwenden Sie auch keine SIM-Karten, die sich automatisch aufladen, sobald ein bestimmter Kontostand erreicht ist. Dadurch wird vermieden, dass Ihnen erhöhte Kosten aufgrund einer falschen Einstellung entstehen.

**Geeignet für das erstmalige Starten** des GOLD Finders 2.0 sind Orte, welche **nicht überdacht** sind, wie zum Beispiel der Garten oder die Terrasse (nicht in der Wohnung, Garage, Keller oder Ähnlichem). Bitte beachten Sie, dass an einigen Standorten kein ausreichendes GSM-Signal des jeweiligen Netzanbieters bereitgestellt wird.

Bitte berücksichtigen Sie bei Eingabe der Befehle die **Groß- und Kleinschreibung** der Buchstaben. Darüber hinaus sind die Pluszeichen (+) sowie die Anführungszeichen („“) **nicht mitzusenden**. Erhalten Sie eine Fehlermeldung, dann wurde der Befehl nicht angenommen. Kontrollieren Sie die Eingaben bitte sorgfältig und wiederholen Sie anschließend den Vorgang.

## 4 Erste Schritte und Schnellstart

### 4.1 SIM-KARTE AKTIVIEREN

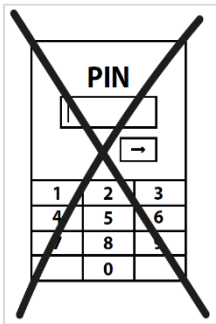
Damit Sie den GOLD Finder benutzen können, benötigen Sie eine **SIM-Karte**. Diese ist nicht im Standard-Lieferumfang enthalten. Wir empfehlen zur Nutzung eine Prepaid-Karte, da Ihnen so nur Kosten bei direkter Nutzung entstehen. **Aktivieren** Sie die Karte und stellen Sie sicher, dass diese funktioniert. Bitte notieren Sie sich die **Rufnummer** dieser SIM-Karte.

Die für den GOLD Finder verwendete SIM-Karte muss im Standard-Format sein.



Bitte beachten Sie, dass der GOLD Finder von PAJ seine Daten noch über die 2G-Verbindung im GSM-Netz überträgt. Diese Information ist für die richtige Wahl der SIM-Karte wichtig. Auf unserer Website [www.paj-gps.de](http://www.paj-gps.de) finden Sie passende Vorschläge dazu.

## 4.2 PIN-CODE UND MOBILBOX DER SIM-KARTE DEAKTIVIEREN



Legen Sie die SIM-Karte in Ihr Mobiltelefon ein. **Deaktivieren** Sie dort über die Sicherheitseinstellung in Ihrem Handy die generelle **PIN-Code-Abfrage** der SIM-Karte. Indem Sie „##002#“ anrufen, kann die Mailbox bei den meisten Anbietern deaktiviert werden. Genauere Details hierzu entnehmen Sie bitte der Gebrauchsanweisung Ihres Mobiltelefons/Netzanbieters.

**SIM-PIN**

off



**##002#**

Sie benötigen zum Einrichten der SIM-Karte nicht unbedingt ein altes Mobiltelefon, in welches die SIM-Karte in Standardgröße passt. Die meisten SIM-Karten sind mittlerweile **flexibel** gestaltet und lassen sich auf Micro- und Nanogröße herunterbrechen und anschließend mithilfe des Rahmens wieder vergrößern.

### 4.3 SIM-KARTE IN DEN GOLD FINDER EINLEGEN

Damit die SIM-Karte in den Tracker eingelegt werden kann, muss zuvor der Deckel an der Rückseite abgehoben werden und eventuell der Akku entfernt werden. Schieben Sie die SIM-Karte von oben in die SIM-Kartenhalterung ein. Die **goldenen Kontakte** müssen dabei nach **innen** zeigen. Die SIM-Karte sitzt richtig, wenn die **abgeschrägte Kante nach oben links** zeigt. Die für den GOLD Finder verwendete SIM-Karte muss im Standard-Format sein.



## 4.4 ERSTMALIGES STARTEN

Der GOLD Finder benötigt ca. 1-3 Minuten, um erstmalig Kontakt zu den GPS- und GSM-Signalen aufzubauen. Anschließend beginnt die LED-Leuchte zu blinken. Nachfolgend die Bedeutung der LED-Leuchten, wenn der Finder an die externe Stromversorgung angeschlossen ist, bzw. Strom über die interne Batterie bezieht.

### Bedeutung LED-Leuchte:

<b>LED-Leuchte</b>	<b>Bedeutung</b>
<b>blinkt alle 2-3 Sekunden</b>	GSM-Signal vorhanden
<b>blinkt 2x, kurze Pause, blinkt erneut 2x, kurze Pause, usw.</b>	GSM+GPS-Signal vorhanden
<b>leuchtet konstant</b>	Kein Signal vorhanden

## Was muss ich tun, wenn den GOLD Finder von PAJ kein Signal empfängt?

Sollte der GOLD Finder kein Signal empfangen, so prüfen Sie bitte zuerst die **Funktionsfähigkeit** Ihrer SIM-Karte. Zudem sollten Sie überprüfen, ob die **PIN-Abfrage ausgeschaltet** ist. Ebenso sollten Sie den **Standort wechseln**, wenn sich der Signalzustand nach längerem Warten nicht verändert.

Empfehlenswert für das **erstmalige Starten** des GOLD Finders sind Orte, welche **nicht überdacht** sind, z. B. der Garten oder die Terrasse (nicht in der Wohnung, Garage, Keller oder Ähnlichem). Bitte beachten Sie, dass an einigen Standorten von dem jeweiligen Netzanbieter kein ausreichendes GPS- und/oder GSM-Signal bereitgestellt wird.



## 4.5 GOLD FINDER ANRUFEN UND ORTEN

Rufen Sie zur Standortabfrage die Rufnummer der SIM-Karte an, welche Sie in den GOLD Finder eingelegt haben.

Anschließend sendet Ihnen der Finder eine SMS mit den Koordinaten und einem Google-Maps-Link direkt auf Ihr Handy. Sobald Sie den Link in der SMS ausführen, wird Ihnen der genaue Standort Ihres GPS Finders angezeigt.

Bitte achten Sie darauf, dass das Gerät ausreichend Empfang zur Verfügung hat und dieser zu Beginn am besten an einem nicht überdachten Ort liegt.

**Viel Spaß mit Ihrem GOLD Finder wünscht Ihnen das Team von PAJ-GPS!**

Für detailliertere Informationen zu allen Funktionen lesen Sie bitte die ausführlichere Bedienungsanleitung auf den folgenden Seiten.

## 5 Technische Daten

Abmessungen	68 mm x 47 mm x 18 mm
GPS-Genauigkeit	bis zu 5 Meter
Standby-Zeit	ca. 180 Stunden
Gewicht	50 g
Zeit bis zum Start	Kaltstart: 1-3 min
	Standby: 35 s
	in Betrieb: 10 s
Netzwerk	GSM/GPRS
Band	900/1800/1900 MHz oder 850/900/1800/1900 MHz
GPS-Chip	SIRF3 Chipsatz
GSM-/GPRS-Modul	Simcom Sim340 oder Simcom Sim300
GPS-Empfang	-159 dBm
eingebauter Akku	3,7 V 1000 mAh Li-ion
Ladegerät	110-240 V, AC 50 Hz Eingang 5 V, Ausgang DC
Lagertemperatur	von -40 °C bis +80 °C
Betriebsumgebung	von -10 °C bis +55 °C
Luftfeuchtigkeit	5%-95%

**Die GPS-Genauigkeit ist abhängig vom GPS-Empfang des Finders.**

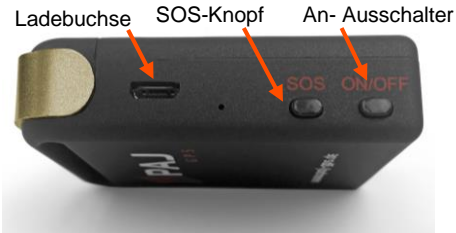
## 6 Produktgrafiken



Vorderseite



Rückseite



GOLD Finder von PAJ Version 2.0

© PAJ UG (haftungsbeschränkt)



offene Rückseite  
mit eingelegter  
SIM-Karte

Rückseite ohne  
Deckel mit  
eingelegtem  
Akku



geöffnete Verschluss  
des Deckels

## 7 Inbetriebnahme und Grundeinstellungen

Der GOLD Finder benötigt ca. 1-3 Minuten, um erstmalig Kontakt zu den GPS- und GSM-Signalen aufzubauen. Anschließend beginnt die LED-Leuchte zu blinken. Nachfolgend die Bedeutung der LED-Leuchten, wenn der Finder an die externe Stromversorgung angeschlossen ist, bzw. Strom über die interne Batterie bezieht.

<b>LED-Leuchte</b>	<b>Bedeutung</b>
<b>blinkt alle 2-3 Sekunden</b>	GSM-Signal vorhanden
<b>blinkt 2x, kurze Pause, blinkt erneut 2x, kurze Pause, usw.</b>	GSM+GPS-Signal vorhanden
<b>leuchtet konstant</b>	Kein Signal vorhanden

## Was muss ich tun, wenn den GOLD Finder von PAJ kein Signal empfängt?

- **SIM-Karte auf Funktion überprüfen**  
Legen Sie die SIM-Karte in ein Handy und überprüfen, ob die PIN-Abfrage ausgestellt ist. Können Sie mit der SIM-Karte im Handy telefonieren und SMS schreiben? Diese Dienste müssen freigeschaltet sein.
- **Netzanbieter überprüfen**  
Achten Sie bitte darauf, dass der GOLD Finder nur mit SIM-Karten funktioniert, die über das 2G-Netz übertragen. In Deutschland ist dies im E-Plus-Netz der Fall.
- **GOLD Finder ins Freie legen**  
Der erstmalige Start muss unbedingt an Orten erfolgen, welche nicht überdacht sind (z. B. Garten oder Terrasse).
- **GOLD Finder anrufen**  
Wir helfen Ihnen gerne bei der Bedeutung der LED-Leuchten weiter. Ausschlaggebend für die Funktion des Finders ist allerdings die Antwort, auf einen Anruf.

## 7.1 EINLEGEN DER SIM-KARTE

Damit die SIM-Karte in den Tracker eingelegt werden kann, muss zuvor der Deckel an der Rückseite abgehoben werden und der Akku entfernt werden. Schieben Sie die SIM-Karte von oben in die SIM-Kartenhalterung ein. Die **goldenen Kontakte** müssen dabei nach **innen** zeigen. Die SIM-Karte sitzt richtig, wenn die **abgeschrägte Kante nach oben links** zeigt. Die für den GOLD Finder verwendete SIM-Karte muss im Standard-Format sein.



GOLD Finder von PAJ Version 2.0  
© PAJ UG (haftungsbeschränkt)

## 7.2 EINLEGEN DER MICRO-SD-KARTE

Die Micro-SD-Karte wird dazu benötigt, ihren GOLD Finder als GPS Logger zu benutzen, also die Positionsdaten auf einer internen Speicherkarte in regelmäßigen Abständen einzuspeichern. Der Sitz der SD-Karte befindet sich unterhalb der SIM-Karte, waagrecht am oberen Ende des gleichen Faches.

Diese Klappe muss zur Öffnung nach links angehoben werden. Die SD-Karte muss daraufhin von oben in die Klappe geschoben werden. Dazu befinden sich seitlich entsprechende Schienen. Anschließend kann die Klappe mit SD-Karte wieder nach unten geklappt und eingerastet werden.





## 7.3 AUTORISIERUNG

Wichtig: Sie müssen Ihre Rufnummer autorisieren, damit Sie den GPS-Tracker nutzen können und ein Missbrauch vermieden wird! Zu ersten Autorisierung wird zunächst das Standardpasswort verwendet. Die Änderung dessen erfolgt in -Schritt 2.2-.

Die Autorisierung erfolgt per SMS an den GOLD Finder.

„**admin+Passwort** Leerzeichen  
**ihre Mobilfunknummer**“

Beispiel:



**admin123456 01751234567**

Diese Nummer ist nicht die Nummer der SIM-Karte, die in dem GPS-Tracker liegt, sondern die, mit der Sie den GPS-Tracker abfragen möchten!

### 7.3.1 weitere Admin-Rufnummern hinzufügen

Insgesamt können Sie bis zu **fünf Rufnummer autorisieren**. Alle diese Nummern erhalten im Alarmfall eine SMS. Um weitere Admin-Rufnummern hinzuzufügen, senden Sie den Admin-Befehl erneut an den GOLD Finder.

### 7.3.2 Admin-Nummer löschen

Sie können jede hinterlegte Rufnummer wieder als Admin-Rufnummer entfernen.

„**noadmin+Passwort Leerzeichen Rufnummer**“

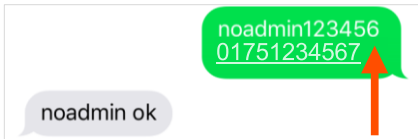


Beispiel:

**noadmin123456 0175654321**

**Leerzeichen** können in einer abgesendeten SMS als **Zeilenumbruch dargestellt** werden. Bitte achten Sie auf diesen Hinweis, wenn Sie die nachfolgend abgebildeten SMS-Darstellungen als Hilfestellung nutzen.

**Beispielhafte Abbildung der SMS, welche Sie vom GPS-Tracker erhalten:**



Leerzeichen dargestellt als  
Zeilenumbruch

- (1.) Wenn Sie jetzt das Gerät **anrufen**, um den Standort abzufragen, dann erhält die Admin-Nummer eine **Nachricht** (siehe Standortabfrage). Auf diese Telefonnummer erhalten Sie auch die Alarme.

Es ergeben sich Unterschiede bei der **Autorisierung der Rufnummer** in Bezug auf Netzdienstleistungen vom Inland ins Ausland, als auch vom Ausland ins Inland. Gegebenenfalls ist darauf zu achten, dass die Schreibweise der autorisierten Telefonnummer mit **Ländervorwahl** erfolgt.

Beispiel: Befindet sich ihr GOLD Finder im Ausland und soll Informationen an eine deutsche Telefonnummer senden, welche zu diesem Zweck autorisiert wird, muss diese im folgenden Format im Befehl eingebunden werden:

**+491751234567**

## 7.4 PASSWORTÄNDERUNG

Zu Ihrer eigenen **Sicherheit** ist es sehr wichtig, dass Sie das Passwort direkt zu Nutzungsbeginn ändern. Auf diese Weise können nur Sie allein weitere Einstellungen an dem Gerät vornehmen. Das Passwort ist immer ein numerischer Sicherheitscode.

Das Passwort muss immer **6 Ziffern** enthalten.  
Standardpasswort: 123456

Das nachfolgende Beispiel beschreibt die Änderung vom Passwort (Standard) 123456 zu 654321.

„**password+altesPasswort** Leerzeichen  
**neuesPasswort**“

Beispiel



**password123456 654321**

password123456  
654321

password ok

Das Passwort darf **keine Buchstaben** enthalten. Es muss immer aus 6 Ziffern bestehen. Sie können jede Kombination mit Zahlen von 0-9 wählen.

Dieses neu gesetzte Passwort gilt nun allgemein für jede Eingabe eines Befehls, für den ihr GOLD Finder das Passwort benötigt.

Des Weiteren bezieht sich das Passwort immer auf das Gerät. Jede der hinterlegten Admin-Rufnummern benutzt somit das **gleiche Passwort**. Dieses muss nur einmal angepasst werden und muss nicht für jede Rufnummer einzeln vergeben werden.

Übrigens können Sie nun auch kostenlos die PAJ Finder App herunterladen. Diese erstellt die SMS-Befehle für Sie automatisch.



## 7.5 ZURÜCKSETZEN AUF WERKSEINSTELLUNG

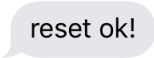
Sie können ihren GOLD Finder auf Werkseinstellungen zurücksetzen. Dieser Vorgang kann nur durch die Admin-Rufnummer durchgeführt werden. Anschließend wird die Admin-Rufnummer automatisch gelöscht.

---

**„reset+Passwort“**



reset123456



reset ok!

## PAJ Finder App

Kennen Sie schon die neue PAJ Finder App?

---

- ◀ **für IOS und Android**
- ◀ **keine SMS-Befehle mehr merken**
- ◀ **schnell und einfach**
- ◀ **jetzt kostenlos downloaden**

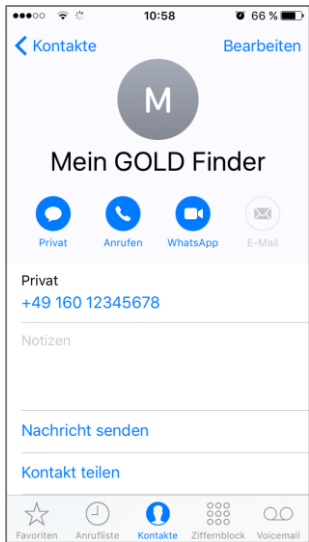


## 8 Alarme und Funktionen

Bitte beachten Sie bei den Befehlen die **Groß- und Kleinschreibung** der Buchstaben. Darüber hinaus sind die Anführungszeichen in der SMS **nicht** mitzusenden. Diese dienen lediglich der Befehlseingrenzung. Erhalten Sie eine Fehlermeldung, dann wurde der Befehl nicht angenommen. Kontrollieren Sie die Eingaben bitte sorgfältig und wiederholen Sie dann den Vorgang.

Natürlich können Sie die Alarme und Funktionen manuell per SMS-Eingabe einstellen. Wir bieten allerdings auch eine kostenlose App an, die Ihnen die Einstellung ihres Finders erheblich erleichtert.





## Tipp:

Speichern Sie die Rufnummer des GPS Finders in ihrem Mobiltelefon **als Kontakt** ab. So können Sie schnell und einfach Befehle an ihren GOLD Finder senden und auch eine Standortabfrage durchführen.

## 8.1 STANDORTABFRAGE

Wählen Sie die Rufnummer der SIM-Karte, welche in ihrem GOLD Finder verwendet wird, um das Gerät anzurufen.

Der GOLD Finder weißt den Anruf ab. Anschließend sendet er eine SMS mit den **GPS Informationen**.

Sollte keine autorisierte Nummer hinterlegt sein, wenn der GOLD Finder angerufen wird, so sendet er bei jedem Anruf seine **Informationen per SMS** an den Anrufer. Falls eine Admin-Rufnummer hinterlegt ist, sendet der GOLD Finder Informationen ausschließlich an diese Admin-Rufnummer.

Die SMS mit den Informationen kann je nach Betriebssystem auf dem Smartphone unterschiedlich aussehen. Den Link zu Google Maps können Sie direkt anwählen und so den Standort des Gerätes in Echtzeit einsehen.

## Bedeutung des SMS-Inhaltes

Angabe	Bedeutung
<b>lat:50.798885</b>	Latitude (Breitengrad)
<b>lon:7.611802</b>	Longitude (Längengrad)
<b>speed:0.24</b>	Geschwindigkeit, in der sich der GOLD Finder fortbewegt. Durch die Erdrotation und Wettereinflüsse sind kleine Abweichungen möglich. Eine angezeigte Geschwindigkeit zwischen 0-5 km/h ist völlig normal.
<b>T:17/03/30 09:23</b>	Das Datum wird in englischer Schreibweise angezeigt. Hier ist es der 30. März 2017, 09:23 Uhr.
<b><a href="http://maps.google.com/maps?f=q&amp;q=50.798885,7.611802&amp;z=16">http://maps.google.com/maps?f=q&amp;q=50.798885,7.611802&amp;z=16</a></b>	Direktlink zur Suche über Google Maps
<b>Sensoren</b>	ON = angeschlossen OFF = getrennt
<b>Pwr: ON</b>	Externe Stromversorgung
<b>Door: OFF</b>	Magnetsensor
<b>ACC: OFF</b>	Zündung

## Vorschau iPhone:

lat:50.798607 lon:  
7.611603

speed:0.80

T:17/03/30 09:33

<http://>

[maps.google.com/](http://maps.google.com/)

[maps?](http://maps?)

[f=q&q=50.798607,7.611](http://maps?f=q&q=50.798607,7.611)

[603&z=16](http://maps?603&z=16)

Pwr: ON Door: OFF

ACC: OFF



SMS-N...



## Vorschau Android

30.03. Heute 09:23 2

lat:[50.798560](#) lon:[7.611633](#)

speed:[0.17](#)

T:17/03/[30 09:23](#)

[http://maps.google.com/maps?  
f=q&q=50.798560,7.611633&z=16](http://maps.google.com/maps?f=q&q=50.798560,7.611633&z=16)

Pwr: ON Door: OFF ACC: OFF



Nachricht schreiben

## Ansicht in Google Maps



Die Geodaten bestehen aus Latitude (Breitengrad) und Longitude (Längengrad). Über den oben angegebenen Link/Google Maps-Anzeige können Sie mit einem internetfähigen Smartphone direkt den aktuellen Standort des Gerätes abrufen.

## 8.2 AUTOMATISCHES SENDEN DES STANDORTES IN INTERVALLEN

Sollten Sie über keine SMS-Flatrate verfügen, so fallen unter Umständen für jede SMS Kosten an.

Der GOLD Finder ist so ausgestattet, dass er automatisch eine SMS mit den obenstehenden Informationen in einem **festgelegten Intervall** an die autorisierten Nummern senden kann.

### Einrichtung mit begrenzter Anzahl:

„fix040s020n+passwort“

Beispiel:



fix040s020n123456

Es werden nun alle 40 Sekunden, 20 Mal in Folge, Informationen an die autorisierten Nummern gesendet.

Wie Sie eine unbegrenzte Anzahl festlegen und die Funktion löschen können, ist auf den folgenden Seiten beschrieben.

s=Sekunden; m=Minuten; h=Stunden  
hier alle 40 Sekunden

n=Anzahl  
hier 20 Mal

fix040s020nPasswort

### unbegrenzte Anzahl festlegen

Setzen Sie dazu den Wert **\*\*\*n** ein. Der Finder sendet nun alle 40 Sekunden SMS an die autorisierte Nummer, bis die Funktion widerrufen wird.

„fix040s\*\*\*n+Passwort“

Beispiel:



fix040s\*\*\*n123456



## Löschen der Funktion:

Senden Sie eine SMS mit folgendem Inhalt an den GOLD Finder von PAJ:

„**nofix+Passwort**“



Beispiel:

**nofix123456**

nofix123456

nofix ok

Die Zahlen **müssen 3-stellig** sein und dürfen den Wert von 255 nicht überschreiten. Das kleinste Zeitintervall liegt bei 20 Sekunden.

## Vorschau iPhone

Heute, 12:28

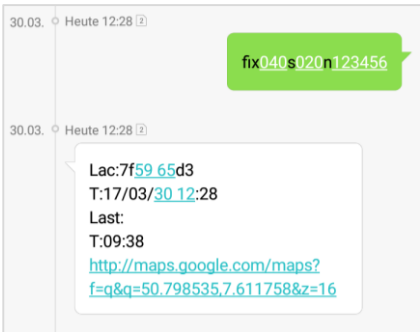
fix040s020n123456

Lac:7f59 65d3  
T:17/03/30 12:28  
Last:  
T:09:38



**Google Maps**  
maps.google.com

## Vorschau Android:



### 8.3 DATENSPEICHERUNG AUF EINER MICRO SD-KARTE

Der GOLD Finder von PAJ kann seine Positionsdaten automatisch in festgelegten Intervallen auf einer Micro SD-Karte **speichern**. Diese muss dazu in das für die SD-Karte vorgesehene Fach eingelegt werden. Die Speicherkarte sollte eine Speicherkapazität zwischen **1GB - 2GB** haben.

#### Speicherung mit begrenzter Anzahl

„saveZeitsAnzahln+Passwort“

Beispiel:



**save030s005n123456**

save030s005n123456

save ok

## Speicherung mit unbegrenzter Anzahl

„saveZeits\*\*\*n+Passwort“

Beispiel:

save030s\*\*\*n123456



save060s\*\*\*n123456

save ok

Bei der **Speicherung mit begrenzter Anzahl** erfolgt die Speicherung der Positionsdaten nur so oft, wie im Befehl angegeben.

Bei der **Speicherung mit unbegrenzter Anzahl** werden die Daten solange auf der SD-Karte gespeichert, bis die Funktion mit dem entsprechenden Befehl widerrufen wird.

## Speicherung beenden

„nosave+Passwort“



Beispiel:

**nosave123456**

## Löschen aller Daten auf der Micro SD-Karte

„clear+Passwort“



Beispiel:

**clear123456**

### 8.3.1 Auswertung der Daten

Es gibt zwei verschiedene Möglichkeiten, die gespeicherten Daten auf der Micro SD-Karte auszuwerten und aufzubereiten. Eine Schnellauswertung, sowie eine ausführliche Auswertung. Sie können die SD-Karte entweder dazu aus dem Finder nehmen und diese mit einem geeigneten Adapter in ihren PC einstecken oder Sie verbinden den GOLD Finder mit dem USB-Kabel mit ihrem PC, um auf die Daten zugreifen zu können. In letzterem Fall ist es wichtig, dass der Akku dabei eingelegt ist.

## Schnellauswertung

Die Daten werden Ihnen bei Google Maps angezeigt.

- (1.) Öffnen Sie das Laufwerk der SD-Karte und die darin enthaltene Textdatei.
- (2.) Kopieren Sie den ganzen Text.
- (3.) Öffnen Sie folgende Website:  
[http://www.gpsvisualizer.com/map\\_input?form=google](http://www.gpsvisualizer.com/map_input?form=google)
- (4.) Fügen Sie den zuvor kopierten Text in das freie Textfeld rechts unten mit der Überschrift „Or paste your data here:“ ein.
- (5.) Klicken Sie darüber auf „Draw the map“.
- (6.) Daraufhin werden Ihnen die Positionsdaten bei Google Maps angezeigt.

## ausführliche Auswertung

Die Daten werden bei Google Earth ausgewertet.

- (1.) Laden Sie bitte zunächst Google Earth herunter und installieren es ordnungsgemäß auf ihrem PC.  
<https://www.google.de/intl/de/earth/>
- (2.) Öffnen Sie das Laufwerk der SD-Karte und die darin enthaltene Textdatei.
- (3.) Kopieren Sie den ganzen Text.
- (4.) Öffnen Sie folgende Website:  
[http://www.gpsvisualizer.com/map\\_input?form=googleearth](http://www.gpsvisualizer.com/map_input?form=googleearth)
- (5.) Fügen Sie den zuvor kopierten Text in das freie Textfeld rechts unten mit der Überschrift „Or paste your data here:“ ein.
- (6.) Klicken Sie anschließend auf den Button „Create KML file“
- (7.) Eine neue Seite öffnet sich im Browser. Hier bitte die Datei mit der Endung kmz öffnen. Die Datei wird automatisch heruntergeladen.
- (8.) Diese Datei können Sie nun von ihrem PC aus öffnen (bitte darauf achten, in welchem Ordner sich die Datei nach dem Download befindet).



- (9.) Google Earth sollte sich nun automatisch öffnen und die Datei auswerten.
- (10.) Sie können ihre zurückgelegte Strecke nun anschauen und nachverfolgen.

## 8.4 ERSCHÜTTERUNGALARM

Der GOLD Finder ist mit einem Schocksensor ausgestattet. Dieser wird eingestellt und kann zusätzlich in der Sensibilität angepasst werden. Die Einstellungen erfolgen per SMS an den Finder.

### Einrichtung

„**shock+Passwort**“



Beispiel

**shock123456**

### Sensibilität einstellen

Es gibt drei verschiedene Sensitivitätsstufen des Erschütterungsalarmes. Dabei ist Stufe 1 sehr empfindlich, Stufe 2 normal empfindlich und Stufe 3 mäßig empfindlich.

„**sensitivity+Passwort Leerzeichen Stufe**“



Beispiel:

**sensitivity123456 1**

Die Zahl der Stufe muss entsprechend der gewünschten Sensibilität abgeändert werden.

## Löschen der Funktion

„noshock+Passwort“

Beispiel:



noshock123456

## 8.5 RADIUS-ALARM

Sie können einen Umkreis einstellen, indem der GOLD Finder sich bewegen darf. Bei Überschreiten der Grenze erhalten Sie einen Alarm per SMS. Den Mittelpunkt dieses Radius bildet immer der GOLD Finder. Nach Einstellen des Befehls muss der GOLD Finder für 10 Minuten ohne Bewegung an einem Standpunkt liegen bleiben. Dadurch wird der Mittelpunkt des Umkreises gebildet. Wird der GOLD Finder danach bewegt und wieder für 10 Minuten an einem anderen Punkt liegen gelassen, bildet sich dort der neue Mittelpunkt des Umkreises. Um Fehlalarme zu vermeiden, muss der Umkreis mindestens 500 m betragen. Die Einstellung des Umkreises muss immer in 4 Ziffern erfolgen und kann somit von 500 m bis 9999 m betragen.

### Einstellen

„**move+Passwort LEERZEICHEN Umkreis**“

Beispiel:



**move123456 0600**

Der Finder antwortet mit **move OK**. Bitte denken Sie daran, den Finder 10 Minuten liegen zu lassen, damit der Alarm aktiviert wird.

## Löschen der Funktion

„**nomove+Passwort**“

 Beispiel  
**nomove123456**

## 8.6 ZEITEINSTELLUNG

Je nachdem, wo sich der GOLD Finder befindet, könnte er sich in einer anderen **Zeitzone** befinden. Sie können die gewünschte Zeit mithilfe der richtigen Zeitzone einstellen.

---

„time Leerzeichen zone+Passwort Leerzeichen Zeitzone“



Beispiel

time zone123456 1

---

time ok

time zone123456 1

Der Wert der Uhrzeit für Deutschland ist „1“ bzw. „2“ während der Sommerzeit. Auf der Homepage **[www.zeitzonen.de](http://www.zeitzonen.de)** finden Sie weitere Informationen darüber, in welcher Zeitzone Sie sich gerade befinden.

## 8.7 KORRIDOR-ALARM

Legen Sie einen Korridor fest, in welchem sich der GOLD Finder von PAJ aufhalten darf. Wird dieser Bereich verlassen, so sendet der Finder eine SMS mit entsprechenden Informationen an die autorisierten Rufnummern. Ist die Sirene aktiviert, ertönt zudem ein akustisches Signal.

Auf den folgenden Seiten erhalten Sie die Längen- und Breitengrade für die Einstellungen:

- (1.) <http://www.gorissen.info/Pierre/maps/googleMapLocationv3.php>
- (2.) [www.mapper.acme.com](http://www.mapper.acme.com)

### Einrichtung

Der GOLD Finder muss sich während der Einrichtung ca. 10

Bei einem Korridor handelt es sich, anders als beim Radiusalarm, um ein rechteckiges Gebiet. Die Eckdaten bilden Längen- und Breitengrad der **oberen linken**, sowie der **unteren rechten** Ecke.

Minuten an einer Stelle im Korridor befinden. Zur einfacheren Beschreibung sind nachfolgend abgekürzt:

latitude (Breitengrad) oben links -> BOL

GOLD Finder von PAJ Version 2.0

© PAJ UG (haftungsbeschränkt)

longitude (Längengrad) oben links	-> LOL
latitude (Breitengrad) unten rechts	-> BUR
longitude (Längengrad) unten rechts	-> LUR

„**stockade+Passwort** Leerzeichen **BOL,LOL;BUR,LUR**“

Beispiel:

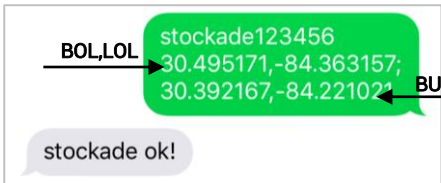


**stockade123456 30.495171,  
-84.363157;30.392167,-84.221021**

Da der Befehl sehr lang ist, werden Leerzeichen häufig als Zeilenumbruch dargestellt. Es erfolgt bei der Eingabe lediglich ein Leerzeichen, wie in der Beschreibung angegeben. Wird der festgelegte Korridor verlassen, erfolgt eine Alarm-SMS an die autorisierten Rufnummern.



Beispiel 1



Beispiel 2



## Neuen Korridor festlegen

Möchten Sie den **Korridor ändern**, senden Sie einfach den gleichen Befehl mit angepassten Daten für Längen- und Breitengrad für die obere linke, sowie die untere rechte Ecke, erneut an den GOLD Finder. Die Daten werden **aktualisiert**. Achten Sie darauf, dass das Gerät sich etwa 10 Minuten an einem Punkt im Korridor befindet, während Sie diese Einstellung vornehmen.

## Löschen der Funktion

Möchten Sie keinen Korridor mehr festlegen, können die Einstellungen dazu gelöscht werden.

---

**„nostockade+Passwort“**

Beispiel:



**nostockade123456**

---

## 8.8 ALARM BEI GESCHWINDIGKEITSÜBERSCHREITUNG

Diese Funktion erlaubt es, bei Überschreiten einer bestimmten Geschwindigkeit eine SMS an die autorisierten Nummern zu senden.

### Einrichtung:

Senden Sie eine SMS mit dem Inhalt an den GOLD Finder von PAJ:

„**speed+Passwort** Leerzeichen **km/h**“

Beispiel:



**speed123456 080**

speed123456 080

speed ok

## Löschen der Funktion

Senden Sie eine SMS mit dem Inhalt:

„nospeed+Passwort“



Beispiel:

nospeed123456

nospeed123456

nospeed ok

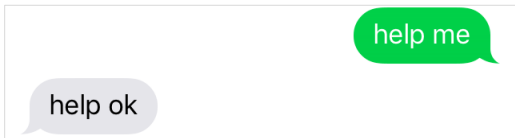
Als Mindestgeschwindigkeit muss **050 (50 km/h)** angegeben werden. Achten Sie bitte auch darauf, dass die Zahl immer **dreistellig** sein muss.

## 8.9 SOS-KNOPF

Wird der SOS-Knopf **3 Sekunden** lang betätigt, sendet der Finder SMS mit dieser Information an alle autorisierten Nummern. Dieser Hilferuf wird alle drei Minuten gesendet, bis **einer der Empfänger eine SMS zurücksendet**.



Der Finder antwortet mit einer SMS und sendet danach keine weiteren SOS-Informationen, bis der SOS-Knopf wieder betätigt wird.



help me!  
lat:50.798552  
long:7.611677  
speed:0.00  
T:17/03/31 12:47



**Google Maps**  
[maps.google.com](https://maps.google.com)

help me

help ok

## 8.10 GERINGER BATTERIESTAND

Sollte die **Akkuleistung** des Finders unter den Meldestand sinken, wird eine SMS mit den entsprechenden Informationen an die autorisierten Nummern gesendet. Diese Funktion ist **standartmäßig angestellt**. Sie können diese automatische Information auf Wunsch ausstellen.

### Benachrichtigung ausstellen

„**lowbattery**+Passwort Leerzeichen **off**“



Befehl

**lowbattery123456 off**

lowbattery123456 off

lowbattery off ok

## Benachrichtigung wieder anschalten

„lowbattery+Passwort Leerzeichen on“



Befehl

lowbattery123456 on

lowbattery123456 on

lowbattery on ok



## 8.11 STANDBY-MODUS

Dieser Modus ist **standardmäßig angeschaltet**, um Energie zu sparen. Der Finder sucht sich mit dieser Einstellung ein GPS-Signal, sobald er angerufen wird. Möchten Sie, dass der GOLD Finder von PAJ permanent eine Verbindung zum GPS-Netz hält, können Sie diesen Modus ausschalten.

### Ausschalten des Standby-Modus

„**sleep+Passwort Leerzeichen off**“



Beispiel:

**sleep123456 off**

sleep123456 off

sleep off ok!

Bitte beachten Sie, dass die GPS-Daten **unmittelbar** nach dem Standby-Modus nicht immer exakt sein können. Warten Sie einen Augenblick und fragen Sie den GOLD Finder **noch einmal ab**, damit die Koordinaten **exakter** werden.

### Anschalten des Standby-Modus

Der GOLD Finder von PAJ kann wieder in den Standby-Modus wechseln, sodass er sich ein GPS-Signal sucht, sobald er angerufen wird.

„**sleep+Passwort Leerzeichen time**“



Beispiel:

**sleep123456 time**

sleep123456 time

sleep time ok!

## 8.12 INSTALLATIONSANLEITUNG FÜR DAS KFZ- LADEKABEL 6-36 V

Wir bieten Ihnen die Möglichkeit den GOLD Finder mit einem KFZ-Ladekabel (Spannungsumwandler) an PKW, Motorrad, Boot oder Roller anzubringen. Auf diese Weise müssen Sie den Akku des GOLD Finders nicht mehr manuell aufladen. Das KFZ-Ladekabel ist bei der einfachen Ausführung des GOLD Finders nicht im Lieferumfang enthalten, kann jedoch optional bei uns unter [www.paj-gps.de](http://www.paj-gps.de) nach-, bzw. direkt mitbestellt werden.

Um Schäden am Fahrzeug oder am GOLD Finder durch falschen Strom zu vermeiden, ist das KFZ-Ladekabel mit einer serienmäßigen Sicherung ausgestattet. Sollte der Fall eintreten, dass diese Sicherung einmal durchbrennt, dann können Sie bei uns im Shop unter der Kategorie Zubehör einfach eine neue bestellen.

Der Spannungsumwandler wird direkt an die Batterie angeschlossen. Sollten Sie den GOLD Finder in Verbindung mit dem Spannungsumwandler beispielsweise im Motorraum des PKWs anbringen, dann empfehlen wir Ihnen die zusätzliche Verwendung einer kleinen Schutzbox.

Bitte beachten Sie bei der Installation immer die Herstellervorgaben Ihres Fahrzeuges. Ersatzansprüche durch Falschanschlüsse werden hiermit ausgeschlossen.

Dadurch, dass der GOLD Finder unmittelbar mit der Batterie verbunden wird, ist das Auftreten einer Entladung ihrer Fahrzeugbatterie möglich. Um dies zu verhindern überprüfen Sie daher bitte, ob Ihr Fahrzeug einen Entladeschutz besitzt und rüsten Sie diesen gegebenenfalls nach.

## Installation:

Der Spannungsumwandler wird mit den Kabelschuhen an der Batterie (6-36V) angeschlossen.



Kabelschuhe an  
die Batterie  
angeschlossen

Wichtig:

Die rote Leitung  
mit der Sicherung ist Plus (+).

Die schwarze Leitung  
ohne Sicherung ist Minus (-).

Die Pole dürfen auf keinen Fall vertauscht werden.  
Sonst kann es zu Beschädigungen des Ladekabels  
und des GOLD Finders kommen.

Es ist darauf zu achten, dass der Spannungsumwandler nicht in der Nähe von Benzinleitungen oder anderen brennbaren Objekten/Gegenständen im Motorraum befestigt wird. Wir empfehlen Ihnen dafür die PAJ Schutzbox.

Befestigen Sie nun den Spannungswandler oder die Schutzbox so, dass keine anderen Komponenten im Fahrzeug beschädigt oder gestört werden.

## 8.13 DIE WICHTIGSTEN BEFEHLE IN DER ÜBERSICHT

<b>Funktion</b>	<b>Beschreibung</b>
<b>Werks-einstellung</b>	begin+Passwort <b>begin123456</b>
<b>Rufnummer autorisieren</b>	admin+Passwort+Leerzeichen+Nummer <b>admin123456 0160123456</b>
<b>Passwort ändern</b>	Passwort+altes Passwort+Leerzeichen+neues Passwort <b>password123456 654321</b>
<b>Intervall</b>	fix040s020+Passwort <b>fix040s020123456</b>
<b>Korridor festlegen</b>	Stockade+Passwort+Leerzeichen+BOL,LOL;BUR,LUR <b>stockade123456 0.798789,22.879789;25.525225,50.111111</b>
<b>Radius</b>	move+Passwort+Leerzeichen+Radius <b>move123456 0200</b>
<b>Zeit</b>	time+Leerzeichen+zone+Passwort+Leerzeichen+Zeitzone <b>time zone123456 1</b>
<b>IMEI-Überprüfung</b>	imei+Passwort <b>imei123456</b>

GOLD Finder von PAJ Version 2.0

© PAJ UG (haftungsbeschränkt)

<b>Geschwindigkeitsalarm</b>	speed+Passwort+Leerzeichen+080 <b>speed123456 080</b>
<b>Daten speichern begrenzt</b>	save030s005n+Passwort save030s005n123456
<b>Daten speichern unbegrenzt</b>	save030s***n+Passwort <b>save030s***n123456</b>
<b>Standby-Modus</b>	sleep+Passwort+Leerzeichen+on <b>sleep123456 on</b>
<b>Benachrichtigung bei geringem Batteriestand ausstellen</b>	lowbattery+Passwort+Leerzeichen+off <b>lowbattery123456 off</b>



## 9 Die am häufigsten gestellten Fragen im Überblick

- (1.) Was tun, wenn die LED durchgehend leuchtet?
- ✓ Standort wechseln
  - ✓ Prüfen, ob die PIN-Code-Abfrage der SIM-Karte vor dem Einlegen in den GOLD Finder ausgestellt wurde
  - ✓ Den GOLD Finder bitte über einen längeren Zeitraum direkt mit Hilfe des Ladekabels aufladen und anschließend erneut anschalten
- (2.) Warum erhalte ich eine Fehlermeldung per SMS?
- ✓ Bitte beachten Sie bei den Befehlen die Groß- und Kleinschreibung der Buchstaben. Auch sind die Pluszeichen (+) und die Anführungszeichen („“) nicht mitzusenden. Erhalten Sie eine Fehlermeldung, dann wurde der Befehl nicht angenommen. Kontrollieren Sie die Eingaben bitte sorgfältig und wiederholen Sie dann den Vorgang.
- (3.) Wie setze ich den GOLD Finder auf Werkseinstellung zurück?
- ✓ Mit dem Befehl begin123456

- (4.) Müssen die in der Anleitung mit aufgeführten Anführungszeichen ebenfalls versendet werden?
- ✓ Nein! Dies dient nur zur Eingrenzung des Befehls.
- (5.) Müssen die in den abgebildeten SMS angezeigten Zeilenbrüche ebenfalls setzen?
- ✓ Nein! Leerzeichen in abgesendeten SMS können als Zeilenbruch angezeigt werden. Bitte auf die Schreibweise im Beispiel achten.
- (6.) Ergeben sich Unterschiede bei der Nutzung des Finders im Ausland?
- ✓ Ja! Das Format der Rufnummer, auf die die Alarme gesendet werden sollen, muss angepasst werden. Eine detaillierte Beschreibung und ein Beispiel finden Sie auf Seite 33.

## 10 Sicherheitshinweise

### Signalworte

Die folgenden Signalworte werden in dieser Bedienungsanleitung verwendet:  
**WARNUNG!** Hiermit wird eine Gefährdung mittleren Risikogrades eingestuft. Die Missachtung der Warnung kann eine schwere Verletzung zur Folge haben.  
**Hinweis!** Hierdurch wird vor möglichen Sachschäden gewarnt.

### Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Lesen Sie sich diese Sicherheitshinweise zu diesem PAJ FINDER, im Folgenden nur GPS-Tracker genannt, sorgfältig vor dem Gebrauch durch um ihn ordnungsgemäß nutzen zu können. Der bestimmungsgemäße Gebrauch sieht es vor, den GPS-Tracker, nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben, zum Lokalisieren eines Gegenstandes oder eines Lebewesens einzusetzen. Achten Sie dabei darauf, dass es strafbar ist, Dritte ohne deren Einverständnis mittels eines GPS-Trackers zu überwachen. Sollten Sie ihn anders Verwenden, gilt dies als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Beachten Sie bitte, dass der GPS-Tracker kein Kinderspielzeug ist.

In anderen Ländern und Regionen gibt es verschiedene Gesetze über die digitale Positionsbestimmung und Ortung von Personen, Tieren und/oder Gegenständen. PAJ UG ist nicht verantwortlich dafür gegen derartige Gesetze oder Vorschriften nicht zu verstoßen, dies wird alleinig dem Benutzer zugetragen.

**Hinweis!** Durch den nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstandene Schäden übernimmt der Hersteller und Händler keine Haftung.

### Sicherheit

#### **WARNING! STROMSCHLAGGEFAHR!**

Eine fehlerhafte Elektroinstallation oder eine zu hohe Netzspannung kann zu einem elektrischen Stromschlag führen.

- Gleichen Sie vor Gebrauch die Netzspannung der Steckdose mit der Angabe auf dem Typenschild ab.
- Damit Sie in einem Störfall das Ladekabel schnellstens vom Stromnetz trennen können, schließen Sie das Netzteil gut zugänglich an.
- Sollten Sie sichtbare Schäden an Ihrem GPS-Tracker oder dem Ladekabel bemerken, dann unterlassen Sie den Gebrauch.
- Benutzen Sie nur die mitgelieferten

Originalteile zum Aufladen des GPS-Trackers. Sollte das Ladekabel beschädigt sein, ersetzen Sie dies nur mit original Zubehör des Herstellers.

- Begeben Sie den GPS-Tracker nie an offenes Feuer oder heiße Flächen.
- Der GPS-Tracker ist nicht gegen Feuchtigkeit und Wasser geschützt. Bitte verwenden und bewahren Sie diesen daher nur in trockener Umgebung auf.
- Das Ladekabel sollte nur in Innenräumen genutzt werden. Halten Sie es von Feuchtigkeit fern und knicken es nicht.
- Öffnen Sie das Gehäuse nur um an die SIM-Karte zu kommen. Überlassen Sie qualifizierten Fachkräften die Reparatur. Sollten Sie jedoch eigenständig Reparaturen durchführen, den GPS-Tracker unsachgemäß Anschließen oder ihn falsch Bedienen, dann sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.

## Batteriebetrieb

### **WARNUNG! EXPLOSIONS- und BRANDGEFAHR!**

Im Folgenden erhalten Sie Informationen und Hinweise wie Sie mit dem Akku umgehen sollten:

- Der GPS-Tracker wird mit einem Lithium-Ionen-Akku betrieben. Dieser ist nicht austauschbar und darf nicht entfernt oder geöffnet werden.

GOLD Finder V. 2.0 DE  
© PAJ UG (haftungsbeschränkt)

- Achten Sie darauf, dass der GPS-Tracker (auch bei dem Laden des Akkus) von Hitzequellen und hohen Temperaturen ferngehalten wird, wie z.B. direkte Sonneneinstrahlung in einem Fahrzeug. Bei Missachtung dieses Hinweises kann es zur Zerstörung des Akkus und Überhitzung, Explosion und Feuer führen.
- Nutzen Sie für den Aufladevorgang ausschließlich die Original-Zubehörteile. Sollte dieser anders geladen werden, könnte es zu Überhitzung, Explosion oder Feuer kommen.
- Verbrennen oder durchbohren Sie den GPS-Tracker nicht. Schützen Sie ihn vor mechanischen Beschädigungen.
- Entfernen Sie den Akku nicht mit spitzen oder scharfen Gegenständen, lassen Sie ihn nicht fallen, zerlegen oder modifizieren Sie ihn nicht.
- Sollte ein Kind den Akku verschlucken, suchen Sie umgehend medizinische Hilfe auf!
- Halten Sie den GPS-Tracker nicht in der Nähe von Metallgegenständen.

### **WARNUNG! VERÄTZUNGSGEFAHR!**

Akkus, die aufgrund von Beschädigung auslaufen, können bei einer Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Öffnen Sie daher niemals den Akku. Sollte der Akku jedoch auslaufen, tragen Sie bitte Schutzhandschuhe.

## Elektromagnetische Verträglichkeit

Bitte beachten Sie alle Gebote und Verbote und schalten Sie den GPS-Tracker in Gefahrenbereichen, sowie wenn es Störungen verursachen kann, sofort aus. Des Weiteren sollte dieser in der Nähe von beispielsweise medizinischen Geräten, Kraftstoffen und Chemikalien, sowie in Sprenggebieten nicht angewandt werden. Bei mobilen Geräten kann es zu Störungen durch Interferenzen kommen, die die Leistung beeinträchtigen können. Transformatoren und sehr starke Magnetfelder müssen gemieden werden. Andernfalls können hierbei Abweichungen in der Übertragung entstehen. Das Nichtbeachten dieser Hinweise kann zu Störungen oder zur Beschädigung des GPS-Trackers führen.

## Reinigung

### **WARNUNG! BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!**

Im Folgenden erhalten Sie Informationen und Hinweise wie Sie den GPS-Tracker reinigen sollten:

- Benutzen Sie zum Reinigen keine aggressiven Reinigungsmittel oder Bürsten. Unterlassen Sie es den GPS-Tracker mit metallischen Reinigungsgegenständen (z.B. Messer, Metallschwamm) zu behandeln. Hierdurch kann die Oberfläche beschädigt werden.
- Geben Sie den GPS-Tracker niemals in

Wasser, in eine Spülmaschine (o.Ä.) und verwenden Sie keinen Dampfreiniger.

#### Korrekte Reinigung:

1. Die Oberfläche kann mit einem leicht angefeuchteten Tuch abgewischt werden.
2. Der GPS-Tracker sollte danach vollständig trockengewischt werden.

**Hinweis! Unsachgemäßer Umgang mit dem Tracker kann zu Beschädigungen führen.**

### **Gefahren für Kinder und hilfsbedürftige Personen**

Bitte lassen Sie den GPS-Tracker nicht durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten nutzen. Es gilt als Ausnahme, wenn Sie zuvor von einer für Ihre Sicherheit zuständige Person Anweisungen erhielten, wie das Gerät zu benutzen ist. Achten Sie darauf, dass nicht mit Kleinteilen (z.B. Zubehör, o.Ä.) gespielt wird. Dies kann verschluckt werden und zur Erstickung führen. Unterrichten Sie daher Ihr Kind über die Gefahren und die Bedienung des GPS-Trackers.

### **Aufbewahrung**

Wenn Sie den GPS-Tracker für einen längeren Zeitraum

GOLD Finder V. 2.0 DE  
© PAJ UG (haftungsbeschränkt)



nicht benutzen, schalten Sie ihn aus. Legen Sie den Tracker dan in die Originalverpackung oder in einen gleich großen Karton. Schützen Sie den Tracker vor Schmutz und Feuchtigkeit. Bewahren Sie ihn außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

### Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PAJ UG (haftungsbeschränkt), dass der Funkanlagentyp Tracker, Modell GOLD Finder der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: [www.paj-gps.de/konformitaetserklaerung/](http://www.paj-gps.de/konformitaetserklaerung/)



### Verpackungsentsorgung

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.



**Wenn Sie diese Hinweise missachten, kann es eine Verkürzung der Betriebsdauer des eingebauten Akkus oder allgemein zu Schäden an dem GPS-Tracker führen.**

## 11 Hinweis zur Entsorgung von Altbatterien

Der nachfolgende Hinweis richtet sich an diejenigen, welche Batterien oder Produkte mit eingebauten Batterien verwenden und in der an sie gelieferten Form nicht mehr weiterveräußern (Endnutzer).

### **Unentgeltliche Rücknahme von Altbatterien**

Batterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie sind zur Rückgabe von Altbatterien gesetzlich verpflichtet, damit eine fachgerechte Entsorgung gewährleistet werden kann. Sie können Altbatterien an einer kommunalen Sammelstelle oder im Handel vor Ort abgeben. Auch wir sind als Vertreiber von Batterien zur Rücknahme von Altbatterien verpflichtet, wobei sich unsere Verpflichtung der Rücknahme lediglich auf die Art der Altbatterien beschränkt, die wir als Neubatterien in unserem Sortiment führen oder geführt haben. Altbatterien vorgenannter Art können Sie daher entweder ausreichend frankiert an uns zurücksenden oder direkt an unser Versandlager bei folgender Adresse unentgeltlich abgeben:

#### **PAJ UG (haftungsbeschränkt)**

Am Wieschen 1

51570 Windeck

Deutschland

E-Mail: [info@paj-gps.de](mailto:info@paj-gps.de)

GOLD Finder V. 2.0 DE  
© PAJ UG (haftungsbeschränkt)

## **Bedeutung der Batteriesymbole**

Batterien sind mit dem Symbol einer durchgekreuzten Mülltonne gekennzeichnet (siehe nachfolgende Abbildung). Dieses Symbol weist darauf hin, dass Batterien nicht in den Hausmüll gegeben werden dürfen. Bei Batterien, die mehr als 0,0005 Masseprozent Quecksilber, mehr als 0,002 Masseprozent Cadmium oder mehr als 0,004 Masseprozent Blei enthalten, befindet sich unter dem Mülltonnen-Symbol zusätzlich die chemische Bezeichnung des jeweils eingesetzten Schadstoffes. Die Abkürzung "Cd" bedeutet Cadmium, "Pb" steht für Blei, und mit "Hg" ist Quecksilber abgekürzt.



## **12 Hinweis zur Entsorgung von Elektrogeräten**

Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) enthält eine Vielzahl von Anforderungen an den Umgang mit Elektro- und Elektronikgeräten. Die wichtigsten sind hier zusammengestellt.

### **1. Getrennte Erfassung von Altgeräten**

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören

insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

## **2. Batterien und Akkus**

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle von diesem zu trennen. Dies gilt nicht, soweit die Altgeräte bei öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgern abgegeben und dort zum Zwecke der Vorbereitung zur Wiederverwendung von anderen Altgeräten separiert werden.

## **3. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten**

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen abgeben. Ein Onlineverzeichnis der Sammel- und Rücknahmestellen finden Sie hier: <https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen.jsf>

## **4. Datenschutz-Hinweis**

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse,

GOLD Finder V. 2.0 DE  
© PAJ UG (haftungsbeschränkt)

dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

## **5. Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne“**

Das auf den Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildeten Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.



## **6. Hersteller-Registrierungsnummer**

Als Hersteller im Sinne des ElektroG sind wir bei der zuständigen Stiftung Elektro-Altgeräte Register (Benno-Strauß-Str. 1, 90763 Fürth) unter der folgenden Registrierungsnummer registriert: DE33887550



## Haben Sie Fragen?

Dann kontaktieren Sie uns einfach,  
wir helfen Ihnen gerne weiter!

**PAJ UG (haftungsbeschränkt)**  
**Wieschen 1**  
**51570 Windeck**

**Mail: info@paj-gps.de**  
**Telefon: +49 (0) 2292 39 499 59**  
**Web: www.paj-gps.de**

Viele Grüße,  
Ihr PAJ-Team

GOLD Finder V. 2.0 DE  
© PAJ UG (haftungsbeschränkt)